

CERTIFICAT

JORDI BATLLORI I NOUVILAS, secretari general del Patronat de Turisme Costa Brava Girona, SA,

CERTIFICO:

Que el CONSELL D'ADMINISTRACIÓ del Patronat de Turisme Costa Brava Girona, SA, en la sessió Ordinària que ha tingut lloc el dia 21 de març de 2024, ha pres l'acord següent:

“Aprovar, si s'escau, el Conveni de Col·laboració entre l'Agència Catalana de Turisme, la Diputació de Barcelona, el Patronat de Turisme Costa Brava Girona, SA, el Patronat intercomarcal de Turisme “Terres de Lleida”, el Conselh Generau d'Aran, Ferrocarrils de la Generalitat de Catalunya, i l'Institut per al Desenvolupament i la Promoció de l'Alt Pirineu i Aran (IDAPA), per a la promoció del Pirineu català

Vist el text del conveni de col·laboració entre l'Agència Catalana de Turisme, la Diputació de Barcelona, el Patronat de Turisme Costa Brava Girona, SA., el Patronat Intercomarcal de Turisme “Terres de Lleida”, el Conselh Generau d'Aran, Ferrocarrils de la Generalitat de Catalunya, i l'Institut per al Desenvolupament i la Promoció de l'Alt Pirineu i Aran (IDAPA), per a la promoció del Pirineu català

Atès que és d'interès d'aquest Patronat procedir a la subscripció d'aquest Conveni de Col·laboració per cooperar entre les parts intervinents per a la promoció específica dels Pirineus a nivell estatal i internacional ressaltant el concepte global i transversal que representa la marca “Pirineus de Catalunya” (marca Pirineus), posicionant-la com a destinació de qualitat.

Atès que el Patronat de Turisme Costa Brava Girona, SA disposa de crèdit pressupostari adequat i suficient per atendre l'aportació econòmica, de cent-tres mil quatre-cents cinquanta sis euros (103.456,00.-€), per l'exercici 2024, quedant l'aportació de l'exercici 2025 supeditada a l'existència de crèdit en el corresponent pressupost.

Vistes les actuacions practicades i antecedents de l'expedient, de conformitat amb els Estatuts de la societat, es proposa al Consell d'Administració del Patronat de Turisme Costa Brava Girona, SA, l'aprovació dels següents acords:

PRIMER. APROVAR el conveni de col·laboració entre l'Agència Catalana de Turisme, la Diputació de Barcelona, el Patronat de Turisme Costa Brava Girona, SA., el Patronat Intercomarcal de Turisme “Terres de Lleida”, el Conselh Generau d'Aran, Ferrocarrils de la Generalitat de Catalunya, i l'Institut per al Desenvolupament i la Promoció de l'Alt Pirineu i Aran (IDAPA), per a la promoció del Pirineu català, de conformitat amb el text que a continuació es transcriu:



“CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AGÈNCIA CATALANA DE TURISME, LA DIPUTACIÓ DE BARCELONA, EL PATRONAT DE TURISME COSTA BRAVA GIRONA, S.A., EL PATRONAT INTERCOMARCAL DE TURISME “TERRES DE LLEIDA”, EL CONSELH GENERAU D'ARAN, FERROCARRILS DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA, I L'INSTITUT PER AL DESENVOLUPAMENT I LA PROMOCIÓ DE L'ALT PIRINEU I ARAN (IDAPA), PER A LA PROMOCIÓ DEL PIRINEU CATALÀ

REUNITS

D'una banda, el Molt Hble. Sr. Roger Torrent i Ramió, Conseller del Departament d'Empresa i Treball de la Generalitat de Catalunya, en la seva qualitat de president de l'Agència Catalana de Turisme, ens públic de la Generalitat de Catalunya regulat per la Llei 15/2007, de 5 de desembre, publicada al DOGC núm. 5030, de 17 de desembre de 2007, i pel Decret 192/2009, de 9 de desembre, pel qual s'aproven els seus estatuts, publicats en el DOGC núm. 5524, d'11 de desembre de 2009.

d'una altra, la DIPUTACIÓ DE BARCELONA, amb NIF P0800000B i domicili a Barcelona, representada per la Sra. Eva Menor Cantador, Presidenta delegada de l'Àrea de Desenvolupament Econòmic i Turisme, segons l'apartat cinquè l. 5. d) del Decret núm. 9902/23, de 26.7 (BOPB de 28.7.2023), modificat per Decret núm. 9916/23, de 31.7 (BOPB de 2.8.2023) i per Decret núm. 10050/23, de 4.8 (BOPB de 7.8.2023). Igualment, intervé la Secretària delegada, Sra. Beatriz Espinàs Vijande, en virtut de les facultats conferides pel Decret de la Presidència núm. 11019/23, de 15 de setembre, publicat al BOPB de 19 de setembre de 2023, als efectes de donar fe d'acord amb el previst a l'article 3.2.i) del Reial Decret 128/2018, de 16 de març, pel qual es regula el règim jurídic dels funcionaris de l'administració local amb habilitació de caràcter nacional.

d'una altra l'Il·lm. Sr. Miquel Noguer i Planas, President de la Diputació de Girona i actuant en qualitat de President del Patronat de Turisme Costa Brava Girona, SA, amb domicili social a l'Avinguda Sant Francesc, 29, 3a planta, 17001 de Girona i CIF A-17031246, i expressament facultat per a la formalització d'aquest conveni, per acord del Consell d'Administració del dia XX de XXXX de 2024.

d'una altra, l'Il·lm. Sr. Joan Talam i Gilabert, President de la Diputació de Lleida, actuant en qualitat de President del Patronat Intercomarcal de Turisme “Terres de Lleida”, amb domicili social a la Rambla Ferran, 18, 3r, 25007 de Lleida i NIF G25228180, assistit per l'Oficial Major de la Diputació de Lleida.

d'una altra la Mgfca. Sra. Maria Vergés, síndica del Conselh Generau d'Aran (CGA), en virtut del nomenament dut a terme a la sessió plenària del 29 de octubre 2020 deriven les seves facultats de l'article 29.2 de la Llei 1/2015, del 5 de febrer, del Règim Especial d'Aran.

El Sr. Antoni Segarra i Barreto, en la seva condició de president del Consell d'Administració de Ferrocarrils de la Generalitat de Catalunya, - d'ara endavant FGC - i en exercici de la facultat de representació que ostenta d'acord amb el previst a l'acord



de Govern 69/2021, d'1 de juny, pel qual es designà presidenta del Consell d'Administració de FGC, ens públic de la Generalitat, amb la qual es relaciona a través del Departament de la Vicepresidència i Polítiques Digitals i Territori.

Per part de l'Institut per al Desenvolupament i la Promoció de l'Alt Pirineu i Aran (IDAPA), compareix el titular del Departament de Territori, Hble. Sra. Ester Capella i Farré, en la seva condició de presidenta de l'Institut, i en exercici de la facultat de representació que ostenta d'acord amb el previst a l'article 7 de la Llei 28/2002, de 30 de desembre, de creació de l'IDAPA.

Actuen en ús de les atribucions dels seus respectius càrrecs i es reconeixen mútuament i recíproca la capacitat per fer-ho, i

MANIFESTEN

Primer.- Que és d'interès comú de les parts signants la consolidació d'un model turístic propi per a les comarques de l'Alt Empordà, l'Alt Urgell, l'Alta Ribagorça, el Berguedà, la Cerdanya, la Garrotxa, el Pallars Jussà, el Pallars Sobirà, el Ripollès, el Solsonès, i el territori de la Val d'Aran, així com la seva promoció mitjançant una marca específica, motiu pel qual consideren necessari cooperar en totes aquelles actuacions que afavoreixin el seu desenvolupament.

Segon.- Que l'Agència Catalana de Turisme té entre les funcions assignades la promoció del turisme del territori i, amb la voluntat d'aconseguir que els Pirineus catalans es consolidin com una destinació turística, l'any 2003 es va posar en marxa el Programa Pirineus, sota la marca Pirineus, liderat des de l'Agència Catalana de Turisme.

El territori comprès dins la marca Pirineus engloba les comarques de l'Alt Empordà, l'Alt Urgell, l'Alta Ribagorça, el Berguedà, la Cerdanya, la Garrotxa, el Pallars Jussà, el Pallars Sobirà, el Ripollès, el Solsonès i el territori de la Val d'Aran.

Tercer.- L'objectiu del Programa Pirineus és posar en valor tota la diversitat de l'oferta turística del seu territori i consolidar el turisme de les 11 comarques del Pirineu català i el territori de la Val d'Aran en els mercats emissors de proximitat mitjançant una promoció específica, que ha de servir, entre altres mitjans, per desestacionalitzar la demanda.

Aquest programa de treball ha estat recolzat per les entitats que tenen entre els seus objectius la promoció de la marca Pirineus com són Departament de Territori i Sostenibilitat de la Generalitat de Catalunya a través de l'Institut per al Desenvolupament i la Promoció de l'Alt Pirineu i Aran (IDAPA), i els Patronats de Turisme de la Diputació de Lleida, Costa Brava Girona, Diputació de Barcelona, el Conselh Generau d'Aran i Ferrocarrils de la Generalitat.

Quart.- En l'actualitat, l'Agència Catalana de Turisme formalitza la promoció conjunta del Programa i de la marca Pirineus a través de convenis d'integració al seu Consell de Direcció amb la Diputació de Barcelona, el Patronat de Turisme Costa Brava



Girona, SA, el Patronat Intercomarcal de Turisme “Terres de Lleida” i el Conselh Generau d’Aran.

Cinquè.- Que és voluntat de totes les entitats participants al Programa Pirineus continuar treballant conjuntament per una promoció dels Pirineus catalans des d’una visió transversal, a través del disseny, consens i execució d’un pla d’accions anual (Pla d’Accions Integrat), motiu pel qual, es fa necessari formalitzar un acord amb el conjunt de parts implicades (el Conveni o el Conveni marca Pirineus).

Sisè.- Que d’acord amb l’article 110.1 c) de la Llei 26/2010, de 3 d’agost, de règim jurídic i procediment de les administracions públiques de Catalunya, en relació a l’article 6 g) de la Llei 15/2007, de 5 de desembre de creació de l’Agència Catalana de Turisme, el Consell de Direcció va aprovar el 16 de novembre de 2023 la signatura d’aquest Conveni.

Per tot això, les parts acorden regir la seva col·laboració en base a les següents:

CLÀUSULES

Primera.- Objecte del Conveni

L’objecte d’aquest Conveni és la col·laboració de les parts per consolidar un turisme de qualitat als Pirineus mitjançant la seva promoció específica a nivell estatal i internacional, destacant el concepte global i transversal que representa la marca turística “Pirineus de Catalunya” (marca Pirineus), posicionant-la com a destinació turística de referència.

Segona.- Actuacions a realitzar en el marc del conveni

Per dur a terme l’objecte del Conveni, les parts duren a terme el disseny, consens i execució d’un pla específic de treball, denominat Pla d’Accions Integrat (PAI) que constituirà l’eix vertebrador del Programa Pirineus. Les accions específiques, que s’acordaran a la comissió de seguiment prevista a la clàusula vuitena, versaran sobre els àmbits d’actuació i pressupost següents:

	ÀMBITS D’ACTUACIÓ	PRESSUPOST PREVIST
1	PLANIFICACIÓ I GESTIÓ DEL PROGRAMA	57.400€
2	INTEL·LIGÈNCIA DE MERCAT	18.150€
3	TERRITORI: PRODUCTE, CO-CREACIÓ, COMERCIALIZACIÓ I VISIBILITAT DE MARCA	41.000€
4	PROMOCIÓ	459.308€
5	COMPETITIVITAT DIGITAL/ E-MARQUETING	85.464€
6	PREMSA	17.500€
7	TRADE/ OPERADORS	37.000€
	TOTAL PRESSUPOST	715.822

Aquests àmbits d'actuació es podran modificar en concepte i/o import, en cas que això fos necessari per a la correcta execució de l'objecte del conveni. Aquestes modificacions en cap cas podran comportar un increment de les aportacions màximes de les parts establertes a la clàusula quarta. Aquestes modificacions hauran de ser aprovades per la comissió de seguiment prevista a la clàusula vuitena.

Adicionalment, el present Conveni contempla la figura del/la Gerent/a de la marca Pirineus per tal coordinar les accions contemplades en el PAI per la promoció de la marca Pirineus, així com per garantir que les mateixes es duen a terme amb la visió global i transversal que representa la dita marca. El/la Gerent de la marca Pirineus serà un/a professional de l'Agència Catalana de Turisme específicament designat per dur a terme aquesta tasca.

Tercera.- Compromisos de les parts.

Les parts signatàries assumeixen els següents compromisos:

- a) Efectuar les aportacions econòmiques necessàries per a finançar les despeses derivades del compliment de l'objecte del conveni d'acord amb les previsions contingudes a la clàusula quarta.*
- b) Assistir, mitjançant els seus representants, a les reunions de la Comissió de Seguiment prevista a la clàusula vuitena.*

L'Agència Catalana de Turisme addicionalment, es compromet a:

- a) Gestionar els recursos econòmics compromesos.*
- b) Destinar els recursos aportats a finançar les accions acordades en el PAI.*
- c) En relació a la formalització i execució dels contractes necessaris per tal de dur a terme les accions acordades, a aquests els hi serà d'aplicació la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic per la qual es transposen a l'ordenament jurídic espanyol les Directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE i 2014/24/UE, de 26 de febrer de 2014 i resta de normativa en matèria de contractes del sector públic.*
- d) Donar compte periòdicament a la Comissió de Seguiment de les actuacions realitzades, de la seva justificació documental, així com del balanç econòmic d'aquestes.*
- e) Donar compliment a les obligacions que en matèria de publicitat són aplicables al present conveni, amb publicació al DOGC, al Registre Públic de convenis i remissió a la Sindicatura de Comptes.*

Quarta.- Pressupost i finançament

Per tal de finançar les despeses derivades de l'execució del conveni, les parts signants es comprometen a efectuar les aportacions màximes anuals següents:

- L'Agència Catalana de Turisme farà una aportació màxima de TRES-CENTS TRENTA MIL EUROS (330.000€).*

- La Diputació de Barcelona acorda una aportació màxima de TRENTA-QUATRE MIL QUATRE-CENTS VUITANATA-DOS EUROS (34.482€).
- El Patronat de Turisme Costa Brava Girona, SA acorda una aportació màxima de CENT TRES MIL QUATRE-CENTS CINQUANTA-SIS EUROS (103.456€).
- El Patronat Intercomarcal de Turisme "Terres de Lleida", acorda una aportació màxima de CENT TRENTA-SET MIL NOU-CENTS TRENTA-VUIT EUROS (137.938€).
- El Conselh Generau d'Aran acorda una aportació màxima de TRENTA-QUATRE MIL QUATRE-CENTS VUITANTA-DOS EUROS (34.482€).
- FGC acorda una aportació màxima de QUARANTA MIL EUROS (40.000€).
- IDAPA acorda una aportació màxima de TRENTA-CINC MIL QUATRE-CENTS SEIXANTA-QUATRE EUROS (35.464€).

Les aportacions anuals es realitzaran amb càrrec a les aplicacions pressupostàries de cada entitat del pressupost de l'exercici corresponent.

Al tractar-se d'un conveni pluriennal amb la intervenció de diverses administracions, les aportacions de l'any 2025 i següents, estarà condicionada a l'existència de crèdit en el corresponent pressuposts.

Cinquena.- Pagament

Les parts realitzaran les aportacions anuals previstes a la clàusula quarta mitjançant una transferència econòmica a l'Agència Catalana de Turisme, que es realitzarà el primer trimestre de l'any al compte corrent que s'indica a tal efecte.

Per l'any 2024, les aportacions es realitzaran amb càrrec a les aplicacions pressupostàries següents:

- L'Agència Catalana de Turisme a càrrec de l'aplicació pressupostària del Pressupost 2024.
- La Diputació de Barcelona a càrrec de l'aplicació pressupostària del Pressupost 2024.
- El Patronat de Turisme Costa Brava Girona, SA a càrrec de l'aplicació pressupostària 170/45100 del Pressupost 2024.
- El Patronat Intercomarcal de Turisme "Terres de Lleida", a càrrec de l'aplicació pressupostària del Pressupost 2024.
- El Conselh Generau d'Aran a càrrec de l'aplicació pressupostària del Pressupost 2024.

- FGC a càrrec de l'aplicació pressupostària del Pressupost 2024.
- IDAPA a càrrec de l'aplicació pressupostària del Pressupost 2024.

Sisena. Vigència

D'acord amb l'article 49, apartat h), de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic i l'article 112 de la Llei 26/2010, de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, aquest Conveni té efectes des de la seva signatura i finalitzarà el 31 de desembre de 2025, amb possibilitat de pròrroga expressa per un termini de 2 anys més. Les parts decidiran de forma unànime amb 1 mes d'antelació la seva voluntat de prorrogar aquest conveni.

Setena. Règim de liquidació anual, rendició de comptes i destí del resultat anual.

La persona que exerceix la Gerència de la marca Pirineus, una vegada aprovada la liquidació del pressupost de l'exercici anterior i dins el primer trimestre de cada exercici, elaborarà una memòria de les accions realitzades, dutes a terme i imputades al Conveni, acompanyada d'una memòria econòmica, consistent en el balanç econòmic d'ingressos i de despeses realitzades, i determinació del resultat que n'hagi quedat, si s'escau.

Les parts en el si de la comissió de seguiment decidiran sobre el seu destí, optant entre reintegrar els imports a les parts, destinar-los a incrementar el pressupost de les accions dels anys següents o compensant les aportacions compromeses futures.

Vuitena. Comissió de Seguiment, Vigilància i Control del Conveni

Les parts constituïran una Comissió de Seguiment, Vigilància i Control d'aquest Conveni integrada per la persona que exerceixi la Gerència de la marca Pirineus, i una persona representant de cadascuna de les parts signatàries que exercici un lloc gerencial a l'entitat que representa.

A aquesta comissió de seguiment podrà assistir, amb veu i sense vot, el personal tècnic o assessor de qualsevol de les parts quan la seva presència es consideri convenient.

La Comissió es reunirà de forma ordinària 2 vegades a l'any o, de forma extraordinària, quan ho sol·licitin alguna de les parts.

La comissió serà presidida per la persona que actua en representació de l'Agència Catalana de Turisme i actuarà com a secretari/a la persona que exerceixi la Gerència de la marca Pirineus.

Les funcions d'aquesta Comissió seran:

- a) *Fer seguiment, vigilància i control de l'execució d'aquest conveni.*
- b) *Aprovar les accions del PAI*
- c) *Modificar els àmbits d'actuació als qual es destinaran els recursos d'acord amb el que preveu la clàusula segona.*
- d) *Validar el pressupost i aprovar la liquidació anual.*
- e) *Aprovar i decidir el destí del resultat de l'exercici*
- f) *Interpretar les clàusules d'aquest conveni en cas de discrepància.*

La Comissió de seguiment reflectirà els acords presos en les corresponents actes.

En tot allò que no estigui previst expressament en aquesta clàusula, les reunions es regiran quant al funcionament i règim jurídic al que disposa la secció 3a del Capítol II del Títol preliminar de la Llei 40/2015, de l'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

Novena. Comissió tècnica

Per raons d'eficiència, les parts acorden constituir una Comissió tècnica integrada per la persona que exerceixi la Gerència de la marca Pirineus, un tècnic nomenat per cadascuna de les de les parts signatàries i una persona representant de l'empresa que dugui a terme l'assessorament tècnic del programa Pirineus.

La comissió serà presidida per la persona que exerceixi la Gerència de la marca Pirineus i actuarà com a secretari/a la persona representant de l'assessorament tècnic del programa Pirineus.

Aquesta comissió tècnica es reunirà de forma ordinària mensualment, o, de forma extraordinària, quan ho sol·licitin alguna de les parts.

Les funcions d'aquesta comissió tècnica seran:

- g) *Fer seguiment de les accions que s'executin, una vegada acordades per la comissió de seguiment.*
- h) *Proposar a la Comissió de seguiment les accions del PAI*
- i) *Proposar a la Comissió de seguiment la modificació dels àmbits d'actuació als qual es destinaran els recursos, justificant els motius pels quals es considera necessària aquesta modificació*
- j) *Proposar a la Comissió de seguiment la liquidació del pressupost anual.*

En tot allò que no estigui previst expressament en aquesta clàusula, les reunions es regiran quant al funcionament i règim jurídic al que disposa la secció 3a del Capítol II del Títol preliminar de la Llei 40/2015, de l'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

Desena.- Protecció de dades de caràcter personal

Les parts es comprometen a complir la normativa vigent en matèria de protecció de dades de caràcter personal, en els termes que estableix el Reglament (UE) núm. 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE i la Llei orgànica 3/2018, de 5 de de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals (d'ara endavant "LOPDGDD"), així com qualsevol altra normativa aplicable o que la pugui substituir en el futur en relació a les dades personals a les que tinguin accés durant la vigència del conveni.

En aquest sentit, les dades personals incloses en aquest conveni seran tractades per l'altra part amb la finalitat de permetre el desenvolupament, compliment i control del present conveni. La base del tractament és la signatura i execució d'aquest conveni per al compliment de les condicions del mateix i totes aquestes dades es conservaran mentre existeixi aquesta relació i fins que prescrivin les eventuais responsabilitats derivades de la mateixa (art. 6.1.b) del RGPD). Les dades personals dels intervinents no seran objecte de decisions automatitzades, i podran ser objecte de cessió a d'altres entitats amb l'única finalitat de respectar un correcte desenvolupament de l'objecte d'aquest conveni sempre i quan es tinguin subscriïts acords de confidencialitat i privacitat conforme la normativa de protecció de dades amb aquestes terceres entitats.

Així mateix, s'obliguen a tractar les dades de manera lleial i lícita i a mantenir la confidencialitat sobre els assumptes dels quals tinguin coneixement per raó d'aquest acord, i no en poden fer difusió sense l'autorització expressa i per escrit de l'altra part i del titular de les dades, llevat dels supòsits en què el consentiment no sigui exigible d'acord amb el que disposa la normativa. La revelació de la informació confidencial, per part de qualsevol de les parts, pot donar lloc a les responsabilitats corresponents.

Adicionalment, les parts es comprometen a:

- Adoptar les mesures d'índole tècnica i organitzatives necessàries que garanteixin la seguretat de les dades de caràcter personal i n'evitin l'alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat.*
- Observar i adoptar les mesures de seguretat de les dades corresponents al nivell de seguretat adequat, amb l'objectiu d'impedir-ne l'alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat, d'acord amb l'estat de la tecnologia, la naturalesa de les dades i els perills a què estiguin exposades.*
- Fer extensives les obligacions establertes en aquest acord a tots els seus treballadors i col·laboradors, tant externs com interns.*
- No tractar les dades per a una finalitat diferent de la que figura en aquest conveni.*

Onzena.- Transparència

De conformitat amb l'article 8.1 apartat f de la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, es farà pública la informació relativa al present Conveni. Concretament, i tal i com es disposa a l'article 14 de la citada llei, es sotmetrà a informació pública, com a mínim, la data de signatura, les parts que el signen, l'objecte, els drets i obligacions de qualsevol mena i el període de vigència del present Conveni, així com qualsevol modificació que es



realitzi en aquest. Aquest Conveni d'acord, amb l'article 110.3 de l'esmentada Llei 26/2010 i l'article 14 de la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, s'ha de publicar en el Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya i al web del Registre de convenis de col·laboració i cooperació de la Generalitat de Catalunya que és accessible des del Portal de la Transparència.

Dotzena.- Llengua de treball en l'execució del conveni

Els organismes signants d'aquest conveni han d'emprar el català en els rètols, les publicacions, els avisos i altres comunicacions de caràcter general que tinguin una relació directa amb l'execució de les prestacions que són objecte del Conveni. Tot això d'acord amb les regulacions establertes a la Llei 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística. En l'àmbit territorial de la Val d'Aran s'utilitzarà l'aranès.

D'acord amb el que preveu l'article 4 del Decret 107/1987, de 13 de març, pel qual es regula l'ús de les llengües oficials per part de l'Administració de la Generalitat de Catalunya, els treballs encarregats han de ser lliurats en català (llevat que la seva finalitat exigeixi la redacció en una altra llengua).

Tretzena.- Règim aplicable

El present conveni tindrà caràcter administratiu i obligarà a les parts signatàries de conformitat amb les previsions acordades i, en allò no previst específicament, es regirà per les previsions de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, per les de la Llei 26/2010, de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, i per la resta de la normativa que sigui materialment aplicable a l'objecte de l'acord.

Aquest Conveni resta exclòs de l'àmbit d'aplicació de Llei 9/2017 de Contractes del Sector Públic, de conformitat amb el que disposa el seu article 6.1.

Catorzena.- Causes d'extinció del conveni i efectes

El present Conveni s'extingeix per incórrer en algunes de les causes de resolució següents:

- a) El transcurs del termini de vigència del conveni i, en el seu cas, de la pròrroga.*
- b) L'acord unànim de tots les partícips.*
- c) L'incompliment de les obligacions previstes al conveni per algun dels partícips, previ requeriment de compliment de qualsevol de les altres parts.*
- d) Per decisió judicial declarativa de la nul·litat del conveni.*

La denúncia unilateral per un partípic només serà causa d'extinció del conveni si la resta dels partícips adopten un acord unànim en aquest sentit.

En el cas de resolució anticipada del conveni, la persona que exercici la Gerència del programa Pirineus presentarà a la Comissió de Seguiment una Memòria de les

actuacions realitzades durant la vigència del conveni i una proposta de liquidació del mateix.

Si de la liquidació en resulta que l'import de les actuacions executades és inferior a les aportacions rebudes de les parts del conveni es procedirà al reintegrament de l'excés de finançament en un termini màxim de tres mesos a partir de la data de la resolució. Si l'import fos superior, cada una de les parts signatàries haurà de transferir a l'Agència Catalana de Turisme la diferència que els correspongui, d'acord amb el percentatge de participació de cada una d'ells en el finançament del conveni i fins al límit del que pertoca aportar a cada entitat per la respectiva anualitat.

Si en el moment de concórrer qualsevol de les causes de resolució del conveni existeixen actuacions en fase d'execució, la Comissió de seguiment podrà acordar la seva continuació i finalització, establint un termini improrrogable per a la seva finalització, transcorregut el qual es realitzarà la liquidació en els termes previstos a l'apartat anterior.

Quinzena.- Fur.

En cas de dubte o divergència en la interpretació o aplicació del present conveni, les parts acorden sotmetre's de forma expressa a la jurisdicció contenciosa administrativa de la ciutat de Barcelona, amb renúncia expressa a qualsevol altre fur que els hi pogués correspondre.

I perquè així consti, signen aquest document a un sol efecte.

*Molt Hble. Sr. Roger Torrent i Ramió
Conseller d'Empresa i Treball i
President de l'Agència Catalana de Turisme*

*Eva Menor Cantador
Presidenta delegada de l'Àrea de Desenvolupament Econòmic i Turisme
Diputació de Barcelona*

*Miquel Noguer i Planas
President
Patronat de Turisme Costa Brava Girona, SA*

*Joan Talam i Gilabert
President
Patronat Intercomarcal de Turisme Terres de Lleida*

*Mgfc. Sra. Maria Vergés
Síndica d'Aran - Conselh Generau d'Aran*

Hble. Ester Capella i Farré
Presidenta
Institut per al Desenvolupament i la Promoció de l'Alt Pirineu i Aran

Antoni Segarra i Barreto
President de Ferrocarrils de la Generalitat de Catalunya “

SEGON.- FACULTAR àmpliament al Sr. President per a la formalització del mateix.”

Sotmesa la proposta a debat i a posterior votació resulta aprovada per unanimitat.

I, perquè consti i faci els efectes escaients, lliuro el present certificat, amb el vistiplau del President.

